



// Dossier

Consommer autrement

L'affaire de tous



actualité

- 4 // Le développement moteur du jeune enfant en questions
- 5 // Échanges sur la prévention et la sécurité au Conseil citoyen
- 6 // Les écoliers de Voltaire s'immergent dans la nature
- 7 // Écoquartier Daudet : appel à projet d'habitat participatif
- 8 // Les MJC vers la fusion
- 9 // Conseil municipal du 11 avril // Conseil métropolitain du 24 mars



plus loin

// Alice Buffet, directrice du musée de la Résistance et de la Déportation



en mouvement



dossier

// Consommer autrement : l'affaire de tous



expression politique



portrait

// Lucienne Sougey, un siècle de vie



culturelle

- 22 // La Cie Ophelia danse *Les bords du monde*
- 23 // Festival des Arts du récit : trentième !



active

- // Le GSMH GUC handball joue les play-offs
- // La piscine en eau pour les scolaires



en vues

// Quinzaine artistique : l'art dans tous ses états



La marque Imprim'Vert, dont dispose l'actuel titulaire du marché d'impression du journal, impose : d'éliminer tout déchet nuisant à l'environnement ; de ne pas utiliser de produits toxiques ; de sécuriser les liquides dangereux stockés par l'imprimerie ; de communiquer sur les bonnes pratiques environnementales ; de suivre ses consommations énergétiques.



Le papier utilisé est un papier 90 g certifié PEFC (Programme de reconnaissance des certifications forestières) : ce système définit et promeut des règles de gestion durable de la forêt. Ses priorités sont de produire du bois tout en pérennisant la ressource forestière ; préservant la biodiversité ; garantissant le respect de ceux qui possèdent les forêts, y vivent et y travaillent ; maintenant un équilibre entre production, environnement et accueil des usagers de la forêt.



© Catherine Chapusot

“ Ce qui fait sens,
à Saint-Martin-d'Hères,
c'est notre responsabilité
vis-à-vis des générations
futures. ”

Magazine municipal d'information CS 50 007 - 38401 Saint-Martin-d'Hères cedex
Tél. 04 76 60 74 03 - www.saintmartindheres.fr

Directeur de la publication David Queiros Rédactrice en chef Nathalie Piccarreta
Rédaction Gaëlle Cheurlin, Nathalie Piccarreta, François Roquin, Sandra Tonin,
Salima Yediou Mise en page Emmanuelle Piras, Laurence Siméon

Photos Patricio Pardo-Avalos, sauf mention.

Photo Une Patricio Pardo-Avalos, Foire verte du Murier 2015.

Courriel nathalie.piccarreta@saintmartindheres.fr Dépôt légal 06.05.17
Imprimerie Technic Color - Tirage : 19 600 exemplaires. Publicité : 04 76 60 90 19.

Suivez aussi l'actualité sur...



dynamique et solidaire
saintmartindheres.fr



Renforcer l'éducation et la sensibilisation au développement durable

Vous souhaitez que le développement durable soit une démarche systématique. Pouvez-vous nous en dire plus ?

David Queiros - La première édition de la semaine du développement durable s'est tenue à Saint-Martin-d'Hères en 2011. Elle a été un franc succès et a répondu à un besoin, non seulement d'échanges et de partages, mais aussi de démarche citoyenne de la part des Martinérois.

C'est pourquoi, l'équipe municipale a souhaité pérenniser cet événement afin de faire émerger cette prise de conscience et de sensibilisation qu'est le développement durable.

Cette année, le thème proposé est "consommer autrement". La finalité de toutes ces initiatives est de motiver puis de soutenir les changements de comportements mais aussi renforcer et élargir l'éducation et la sensibilisation de tous. Je crois qu'il est de notre devoir collectif de profiter de chaque occasion pour rappeler sans cesse ce principe et faire en sorte qu'il marque nos consciences.

Ces temps sont aussi l'occasion d'informer, de discuter, de susciter des interrogations, sur toutes les thématiques du développement durable : l'environnement, la solidarité, le lien social, le développement économique de proximité, la participation citoyenne.

Mais il ne faut pas oublier que c'est également toute l'année que l'équipe municipale s'engage et qu'elle a su, par ses choix politiques, aménager et développer la ville et encourager toutes les initiatives. Notre responsabilité s'inscrit dans le temps et marque de nos décisions le visage de nos communes. Ce qui fait sens, à Saint-Martin-d'Hères, c'est notre responsabilité vis-à-vis des générations futures.

L'été approche. Que va proposer la ville afin de lutter contre les moustiques ?

David Queiros - Nous prenons cette question particulièrement au sérieux. Je rappelle que Saint-Martin-d'Hères est l'une des communes pionnières en matière de lutte contre la prolifération des moustiques : nous coordonnons ainsi la démoustication sur notre territoire depuis 1967. Nous comptons également parmi les villes les plus en pointe dans cette lutte ; nous mettons ainsi en œuvre toute mesure de notre ressort afin d'éviter l'installation durable du moustique. Nous nous apprêtons, cette année encore, à renforcer nos interventions sur le territoire de Saint-Martin-d'Hères et à amplifier les mécanismes de protection d'ores et déjà mis en œuvre. Cependant, les autorités publiques ne peuvent lutter seules. La lutte contre cette prolifération est donc l'affaire de tous. Chacun d'entre nous, en modifiant son comportement et en adoptant des gestes simples et peu contraignants, peut participer à la lutte contre les moustiques et aider à prévenir l'introduction de nouvelles maladies. Nous comptons sur vous !

En concertation avec les habitants, une place a été réaménagée et inaugurée à Renaudie. Quel a été l'état d'esprit dans lequel s'est opérée cette initiative ?

David Queiros - Tout d'abord, je tiens à féliciter et remercier les habitants du secteur comme les agents de la ville qui ont travaillé en partenariat sur le réaménagement paysager complet de la place. Ensuite, le nom de Simone Veil a été proposé par les habitants qui ont ainsi voulu rendre hommage à son courage et à ses combats pour la liberté des femmes. Travailler ensemble nous réussit, continuons ! Pour l'équipe municipale, c'était également l'occasion de lutter contre les discriminations et toutes les formes de violence, de rendre hommage à toutes les femmes qui, chaque jour, se battent pour affirmer leurs droits et pour l'égalité des sexes.

Comme rien n'est définitivement acquis, nous continuons à rester mobilisés.

Conférence

Les bienfaits de la motricité libre

Une conférence sur le développement psychomoteur du bébé aura lieu lundi 22 mai à l'Espace culturel René Proby. Organisée par le Pôle de santé interprofessionnel* en collaboration avec la ville, elle s'inscrit dans un projet plus vaste autour de la parentalité.



© Catherine Chapuisot

Kinésithérapeute depuis plus de trente-cinq ans, Michèle Forestier anime la conférence "De la naissance aux premiers pas" qui fait suite à un constat : « Peu de parents connaissent les étapes conduisant un enfant vers la marche. Il me semblait important de les rappeler. » Elle présente ainsi le chemin naturel qui conduit le nourrisson de la position couchée sur le dos à la marche autonome et tout le bénéfice qu'un bon développement moteur peut lui apporter. Michèle Forestier délivre des conseils pour la vie quotidienne afin de donner aux bébés toutes les chances d'être à l'aise dans leur corps avant de savoir marcher. « On

conduit parfois trop vite l'enfant vers la position assise et debout, il faut le laisser évoluer à son rythme, respecter les différentes étapes de son développement. » Les expériences motrices réalisées dans les premiers mois de la vie sont très profitables tant elles sont riches en découvertes. Du passage à plat ventre à la marche à quatre pattes, tout concourt au bon développement de l'enfant.

Accompagner à la parentalité

Cette conférence s'adresse aux parents et aux professionnels de santé. Elle s'inscrit dans un projet plus large autour de la parentalité mené par le Centre communal de planification et d'éducation familiale et le Service communal d'hygiène et de santé. Des séances d'initiation au portage du bébé sont organisées jusqu'à fin juin, et un atelier en présence d'une kinésithérapeute et d'une sage-femme est prévu samedi 20 mai de 9 h 30 à 11 h à la médiathèque - espace Romain Rolland. L'occasion pour des jeunes parents de

poser leurs questions autour de cette nouvelle vie avec un nouveau-né. // GC

*le Pôle de santé interprofessionnel, situé à la Grande Ramée (1 rue Franz Schubert) et bientôt installé avenue du 8 Mai 1945, regroupe des professionnels médicaux et paramédicaux.

MICHÈLE FORESTIER



DR

Kinésithérapeute

“Le bébé doit être souvent allongé au sol pour lui permettre de bouger librement, il faut également lui laisser le temps et la liberté d'acquiescer les différentes étapes de son développement. Si les tout-petits manquent d'expérience motrice cela peut entraîner des troubles de la coordination.”

Conférence "de la naissance aux premiers pas", lundi 22 mai à 19 h 30, entrée libre dans la limite des places disponibles. Renseignements : service communal d'hygiène et de santé, 04 76 60 74 62.



Chauffage urbain, le réseau s'étend

La compagnie de chauffage de Grenoble procède à l'extension de son réseau de chauffage urbain, destiné à alimenter les 234 logements de Champberton (Pluralis) et les 32 de l'ensemble Potié

(Opac 38). D'ici au mois d'août, plusieurs kilomètres de canalisations vont être enterrés depuis le point de raccordement au parc Jo Blanchon jusqu'à la rue Federico Garcia Lorca.

Plus écologique, le chauffage urbain utilise jusqu'à 75 % d'énergies propres et renouvelables. Il est aussi plus économique, le tarif de distribution de l'énergie étant parmi les plus bas. // SY

Habitat participatif dans le futur écoquartier Daudet

Et si on construisait son logement en association avec ses futurs voisins ? C'est l'idée soutenue par la ville et la Métro au travers d'un appel à projets d'habitat participatif. Un terrain de 1 200 m² du futur écoquartier Daudet y est consacré.



Projet d'habitat participatif : visite sur le site de l'écoquartier Daudet.

Habitants, bailleurs sociaux et collectivités s'y intéressent de plus en plus. L'habitat participatif pourrait répondre à des enjeux d'intérêt général. Enjeux sociaux, environnementaux et économiques avec des habitants organisés en collectifs et impliqués dès la conception du projet.

Tout doit être pensé pour préserver à la fois l'intimité des habitants et développer des espaces de vie partagés (jardin, buanderie, chambre d'amis...). Ces logements sont souvent respectueux de l'environnement et permettent une réalisation au bon rapport qualité/prix.

Aussi, Saint-Martin-d'Hères a décidé de tenter l'expérience en inscrivant dès 2014 un programme d'habitat participatif dans le projet d'écoquartier Daudet. Un terrain de 1 200 m² accueillera huit à dix logements en accession sociale (sous condition de plafond de revenus).

Dans une démarche commune avec la Métro, Champagnier et Grenoble, un appel à projets a été lancé. Les candidats intéressés devront se constituer en groupe et se manifester avant le 30 septembre. Ils pourront aussi se faire aider dans le montage de leur projet par une association* car ils devront respecter la

réglementation de cette parcelle, à savoir « les prescriptions architecturales, urbaines, paysagères et environnementales ainsi que le tableau d'engagement développement durable ». L'enjeu est de taille car il s'agit bien de faciliter la mise en œuvre de modèles d'habitat alternatif, durable et convivial en plaçant l'habitant au cœur du projet. // SY

* Les Habiles proposent un atelier par mois.

Plus d'informations sur lametro.fr et au 04 56 58 51 40.



Jérôme Rubes, adjoint à la jeunesse, a accompagné les jeunes Molenbeekois pendant leur séjour dans la ville.

Cet échange franco-belge dépasse largement le cadre d'une rencontre entre jeunes, l'un des objectifs étant « de vaincre les préjugés », explique Abdel Hadnan, accompagnateur du groupe. Après avoir été reçus à Molenbeek en décembre, « où nous nous sommes vite rendus compte que nos a priori n'étaient pas fondés », c'était donc au tour des jeunes Martinérois d'ouvrir leurs portes à leurs homologues belges, accompagnés pour cela par le Pôle jeunesse. « L'accueil a été très chaleureux. J'ai trouvé que la ville était sympa, entourée de montagnes et avec beaucoup d'espaces verts », s'enthousiasme un jeune. Mais le but de cette visite dépasse largement le séjour touristique. Dès leur arrivée, une table ronde puis un échange avec le

maire, David Queiros et Jérôme Rubes, adjoint à la jeunesse, ont permis aux jeunes de débattre ensemble sur différentes thématiques, comme l'engagement, le rapport aux politiques... Beaucoup d'entre eux ont également souligné la forte influence des médias et regrettent parfois leur prise de position stigmatisante. Le rôle des politiques était aussi au cœur des échanges, et à la question d'Abdel : « Pensez-vous que la politique peut changer les choses ? », les réponses sont mitigées « oui, mais tout dépend qui est au pouvoir... »

Soucieux de réfléchir, débattre, s'interroger, tous ces jeunes, d'ici et d'ailleurs, espèrent contribuer à lutter contre les préjugés. // GC

À rebours des préjugés

Ils étaient douze Molenbeekois à être accueillis à Saint-Martin-d'Hères. Une rencontre qui fait suite aux initiatives entreprises par un collectif de jeunes Martinérois qui s'emploient à libérer la jeunesse des préjugés et à défendre le vivre ensemble.

Quand la nature s'invite à l'école



CHRISTIAN DUBOIS

Directeur
de l'école
élémentaire
Voltaire



"Ce projet permet aux enfants de découvrir le monde vivant et végétal, de les sensibiliser à la protection de l'environnement, au développement durable. Des sorties extérieures aux salles de classe, les élèves s'imprègnent de ces notions essentielles."

Avec Volterre de nature, les élèves de l'école élémentaire Voltaire sont partis à la découverte de leur environnement naturel afin de l'observer et de le comprendre via différentes activités.

Étude de la faune et de la flore, initiation à la cartographie, fabrication d'une boussole, visite du Col de Porte et du parc de l'Île d'Amour... autant de projets qui ont ponctué l'année scolaire des enfants du CP au CM2. Volterre de nature s'inscrit dans la continuité du projet Vol'terre de citoyens initié en 2015, il s'agit d'un partenariat entre

l'Éducation nationale et la ville. Deux Éducateurs territoriaux des activités physiques et sportives (Étaps) sont ainsi intervenus, en lien avec les enseignants, tout au long de l'année. « L'objectif est de faire découvrir aux enfants leur environnement proche, comme la faune et la flore urbaines. Ils ont appris à différencier les feuillus des conifères, à reconnaître des chants d'oiseaux, à se repérer

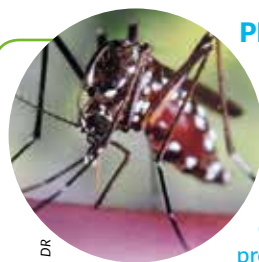
sur une carte... », explique Odile, l'une des Étaps. Les sorties organisées au Col de Porte ont permis aux enfants d'observer, raquettes aux pieds cet hiver et en baskets ce printemps, les animaux et les végétaux de moyenne montagne. Ils ont pu contempler les traces laissées par les chevreuils et les chamois ainsi que l'étagement de la végétation.

**Du terrain
aux cahiers !**

Toutes ces observations sont ensuite réutilisées par les enseignants durant les temps de classe. En effet, découvrir l'environnement c'est aussi acquérir des notions de géographie, apprendre à se repérer dans l'espace, enrichir le

vocabulaire et sensibiliser les enfants au développement durable, à la protection de l'environnement. Il s'agit d'un projet global qui intègre toutes les classes et toutes les disciplines. Même la cour d'école a laissé une place à la nature avec l'installation de plantations en lasagnes ; des petites bandes de terre posées sur le sol, prêtes à accueillir radis, plantes aromatiques et autres cultures... tandis qu'un concert de chant choral sur le thème de la nature sera donné par les élèves au collège Henri Wallon le 9 juin. Un projet porteur de sens que l'équipe pédagogique souhaiterait prolonger sous d'autres formes l'année prochaine. // GC

Dès la rentrée scolaire prochaine, l'école Voltaire va généraliser le tri dans toutes les classes en partenariat avec le service environnement de la ville.



DR

PRÉVENIR CONTRE LE MOUSTIQUE TIGRE

Le moustique tigre prolifère dans notre département. Très actif, il pique tout au long de la journée et de manière très douloureuse. Pour protéger au mieux la population martinénoise, la ville et son Service communal d'hygiène et de santé (SCHS) mettent en place une campagne de prévention afin d'endiguer la présence de ce nuisible. En plus des agents qui parcourent la commune et prodiguent des conseils aux habitants, le SCHS propose des formations gratuites (sur inscription) durant le mois de juin pour devenir un "habitant-relais". En attendant, voici quelques gestes utiles : faire la chasse aux eaux stagnantes, changer l'eau des plantes régulièrement, couvrir les réservoirs d'eau... Pour se protéger : poser des moustiquaires aux fenêtres, appliquer des produits répulsifs adaptés, allumer la climatisation ou le ventilateur... // ST

Pour tout complément d'information, contacter le SCHS au 04 76 60 74 62.

CRITÉRIUM

En raison du passage du critérium du Dauphiné samedi 10 juin, la circulation sera interdite de 10 h à 14 h sur les avenues Ambroise Croizat et Jean Jaurès ainsi que le stationnement, du vendredi 9 juin à partir de 22 h jusqu'au lendemain à 14 h.

Rencontre avec le Conseil citoyen

Parlons prévention et sécurité

Échanger autour de la prévention et de la sécurité était à l'ordre du jour de la rencontre entre les membres du Conseil citoyen*, le maire, David Queiros, Houriya Zitouni, adjointe à la politique de la ville et Fabien Spuhler, conseiller délégué à la prévention et la sécurité.



À l'origine de cette rencontre sollicitée par les habitants membres de l'instance participative ? Le souhait d'aborder les questions liées à la tranquillité publique et les préoccupations du quotidien dans le quartier Renaudie, et plus largement celles des secteurs Champberton et La Plaine dont relève le Conseil citoyen. Et aussi le besoin de mieux comprendre le rôle et le champ d'action de la direction sécurité publique et prévention. Cette dernière a fait l'objet d'une présentation, tout comme le Conseil local de sécurité et de prévention de la délinquance (CLSPD) et les groupes opérationnels thématiques et partenariaux qui travaillent tout au long de l'année sur les questions de vie quotidienne et de tranquillité publique. Les missions respectives des polices municipale et nationale, leur partenariat

renforcé pour davantage d'efficacité et de réactivité ont aussi été au cœur des discussions.

Des axes prioritaires

Le maire a également rappelé les axes prioritaires de la municipalité en matière de prévention et de sécurité : renforcer la prise en charge des mineurs exposés à la délinquance ; accompagner la prévention des violences faites aux femmes et améliorer la prise en compte des dysfonctionnements dans les espaces publics qui dégradent la vie quotidienne.

« Ces derniers mois, nous avons pu constater une plus grande mobilisation sur le terrain et une véritable sensibilisation des services municipaux sur les problématiques du quartier. C'est plutôt rassurant. Mais nous souhaiterions être davantage associés sur toutes ces questions », a notamment confié

Dan Idelon, habitante de Renaudie.

À l'issue de la réunion, le maire a pris l'engagement de convier les membres du Conseil citoyen à assister au CLSPD plénier et leur a donné la possibilité de solliciter la direction sécurité publique et prévention en fonction des besoins et des problématiques rencontrés. // NP

**Instance mise en place dans chaque quartier prioritaire de la politique de la ville, sur la base d'un diagnostic des pratiques et des initiatives participatives.*

VÉLO-PARADE

L'association de parents d'élèves Le p'tit sou de Péri organise sa Vélo-parade-Péri jeudi 18 mai à partir de 16 h. Au programme : village vélo, déambulation festive le long d'un parcours de 1 km accessible à tous (17 h 30) et concert apéro-repas partagé (18 h 30). Renseignements : 06 33 15 68 32 (Sandra) ptitsoudeperi@gmail.com

Diabète, et si je me faisais dépister ?

C'est ce que propose le Service communal d'hygiène et de santé (SCHS)*, mardi 23 mai de 8 h à 9 h 15 à Mosaïkafé (24 av. du 8 Mai 1945). Gratuit, ce temps de dépistage et de sensibilisation, ouvert à toutes et tous, s'articule autour d'un test de glycémie – venir à jeun –, et d'un petit déjeuner éducatif. Une diététicienne de l'AFD 38* et des professionnels(l)s du SCHS se-

ront présent(e)s pour échanger, conseiller et orienter. Cause majeure de cécité, d'insuffisance rénale et d'accidents cardiaques et vasculaires cérébraux, le diabète concerne 5,1 millions de personnes en France. Et 500 000 à 800 000 individus seraient diabétiques sans le savoir (données OMS 2016). Autant dire que la prévention vaut bien qu'on y cède une infime goutte de sang ! // NP

*En partenariat avec l'Agence régionale de santé (ARS), l'AFD 38 (Association des diabétiques de l'Isère) et le Pôle de santé interprofessionnel.

Renseignements :
Service communal d'hygiène et de santé (SCHS)
5 rue Anatole France
Tél. 04 76 60 74 62.

Venez faire le test !

Ma santé, je m'en occupe, je me dépiste

de 8 h à 9 h 15
• venir à jeun
• petit déjeuner éducatif



mar.
23 mai
Mosaïkafé
24 avenue
du 8 Mai 1945



Les MJC vers la fusion

Une rencontre, à laquelle étaient conviés adhérents, bénévoles et usagers de la MJC Les Roseaux, s'est tenue jeudi 13 avril. Une rencontre portée sur l'avenir, avec la construction d'une association d'éducation populaire unique rayonnant sur l'ensemble du territoire.

Rappelant l'attachement et le soutien de la municipalité à l'éducation populaire depuis plus de cinquante ans, le maire, David Queiros a souligné que les

Maisons des jeunes et de la culture (MJC) de la commune ont su déployer et mettre en œuvre sur le territoire cette démarche dont elles émanent. Il a également insisté sur l'im-

portance que revêt pour la ville et ses habitants la présence d'une structure associative porteuse de ces valeurs. C'est tout le sens du travail partenarial mené depuis plus d'un an pour que les MJC de la commune fusionnent en une seule entité pérenne.

Vers une nouvelle association

Bénévoles, usagers et habitants des quartiers Centre et Sud sont invités à s'investir dans l'organisation de la future structure. Une association qui devrait voir le jour à l'automne et qui rayonnera sur l'ensemble de la ville. L'important pour le maire étant « le déploiement d'acti-

vités diversifiées dans tous les quartiers, tout au long de l'année et répondant aux attentes de la population ».

En attendant la nouvelle association, les habitants peuvent se tourner vers les MJC Village et Pont-du-Sonnant. Aussi, les professionnels des maisons de quartier Louis Aragon et Paul Bert sont présents pour conseiller, accompagner au plus près les Martinérois. Quant à l'approche des vacances d'été, une attention particulière va être portée par les services municipaux afin que des animations soient programmées dans les quartiers Centre et Sud. // NP

Contacts : maisons de quartier Louis Aragon (27 rue Chante-Grenouille, 04 76 24 80 10), Paul Bert (4 rue Chopin, 04 76 24 63 56). MJC Village (5 av. Romain Rolland, 04 76 24 84 10), MJC Pont-du-Sonnant (Espace Gabriel Péri : 16 rue Pierre Brossolette, 04 76 51 14 60 ; Espace Fernand Texier : 163 av. Ambroise Croizat, 04 76 42 70 85).

LA PLACE SIMONE VEIL INAUGURÉE

Mercredi 12 avril, le maire, David Queiros, entouré d'élus, de membres de l'association Terrasses Renaudie, du Conseil citoyen et d'habitants, a inauguré la place Simone Veil. Située le long de l'avenue du 8 Mai 1945 à proximité du rond-point Nelson Mandela, elle a fait l'objet d'un réaménagement paysager complet à l'issue d'un travail mené en concertation avec des habitants du secteur.

En dénommant cet espace public Simone Veil, sur proposition des habitants, la municipalité réaffirme sa volonté d'accorder aux femmes toute leur place dans la ville, relayant du même coup leur talent, leur engagement et/ou leur apport significatif à la société et à l'humanité. À l'image de Simone Veil dont la loi qui porte son nom donne la possibilité aux femmes, depuis 1975, de choisir le moment d'être mère. // NP



Conseil municipal

Favoriser la participation habitante et le lien social



Le tournoi de foot organisé en 2016 en hommage à Luc Pouvin a été en partie financé par le FPH.

CONSEIL MUNICIPAL

La prochaine séance se déroulera mardi 16 mai à 18 h en Maison communale.

Lors du Conseil municipal du 11 avril, les élus ont adopté la délibération portant sur la signature de la convention fixant l'apport financier de la commune au Fonds de participation des habitants (FPH).

d'Hères, il s'agit des secteurs Renaudie - Champberton - La Plaine. Ce fonds est abondé à 50 % par la commune et à 50 % par l'État (Commissariat général à l'égalité des territoires), soit un montant total de 4 000 euros pour l'année 2017.

Géré cette année par le Conseil citoyen (en lieu et place de la MJC Les Roseaux) pour la partie relevant du QPV, il a vocation à financer des projets ponctuels, - de faibles coûts et proposés par deux habitants au minimum -, générateurs de lien social, participant à l'animation de la vie du quartier et/ou à l'amélioration du cadre de vie.

En 2016, par exemple, les projets présentés devant le comité d'attribution composé d'habitants a permis de soutenir la fabrication de costumes et la participation au Carnaval de Martigues, un projet de jardin partagé à Renaudie ou encore la projection du film *Demain* à la maison de quartier Louis Aragon.

Au-delà du QPV, Saint-Martin-d'Hères a souhaité seule poursuivre l'expérience dans les quartiers en "veille active" (Henri Wallon, Paul Eluard, Paul Bert et Pierre Sémard) pour soutenir là aussi des projets émanant des habitants. // NP

Adoptée à l'unanimité, 38 voix pour.

Créé en 2011, le Fonds de participation des habitants est un dispositif de l'État destiné à soutenir les initiatives habitantes dans les quartiers prioritaires (Quartiers politique de la ville - QPV). À Saint-Martin-

DÉLIBÉRATIONS EN LIGNE

Retrouvez l'intégralité des délibérations sur saintmartindheres.fr

Subventions "transports"

Le premier versement des subventions municipales "transports" aux seize associations sportives sous contrat d'objectifs et de moyens était également à l'ordre du jour. Le montant de ces subventions versées directement aux clubs dans le cadre des rencontres et compétitions auxquelles ils participent est calculé sur la moyenne des cinq dernières années.

Délibération n°9 adoptée par 36 voix pour et 2 abstentions (Alternative du centre et du citoyen) ; délibérations n°10 à 23 adoptées à l'unanimité, 38 voix pour.

MÉTROPOLE

Prévention et aide aux jeunes

Lors de sa dernière séance du 24 mars, le Conseil métropolitain a adopté la convention couvrant l'année 2017 relative aux interventions de prévention réalisées par l'association Animation de prévention (AP) sur le territoire de la commune de Saint-Martin-d'Hères. Cette association assure un accompa-

gnement éducatif auprès des personnes en rupture ou en risque de marginalisation, à travers des actions favorisant la promotion sociale des jeunes et des familles en difficulté. Le Conseil a également entériné le règlement métropolitain et les conditions de mise en œuvre du Fonds d'aide aux jeunes (Faj)

dont les compétences ont été transférées à la métropole par le Conseil départemental de l'Isère, le 16 décembre 2016. Rappelons que ce dispositif est destiné à aider des jeunes de 18 à 25 ans (500 en moyenne chaque année) présentant des difficultés dans leur parcours d'accès à l'emploi. Des aides finan-

cières individuelles sont ainsi destinées à soutenir leur projet d'insertion sociale et/ou professionnelle dans le cadre d'un accompagnement par les missions locales du territoire métropolitain. // FR

Retrouvez l'intégralité des délibérations sur www.lametro.fr



En ce mois de mai célébrant la victoire des alliés sur le nazisme et consacrant la Journée nationale de la Résistance, Alice Buffet revient sur l'importance de transmettre l'histoire, notamment auprès de la jeune génération.

Garder la **mémoire vive**

D'avril à juin, les commémorations autour de la Seconde Guerre mondiale se succèdent. Quel sens ont-elles encore aujourd'hui ?

Alice Buffet : Force est de constater que plus nous nous éloignons des périodes de l'histoire, plus il est compliqué d'en rappeler le sens. D'autant plus que nous sommes à un moment où la plupart des témoins ne sont plus là ; où les cérémonies commémoratives ne rassemblent plus que peu de personnes, les gens oubliant ou ne sachant pas à quels événements elles se réfèrent. Il est donc important de rappeler le sens de ces dates marquantes de l'histoire du pays et du monde. C'est l'objectif du musée qui inscrit son action dans l'histoire, dans la transmission de la mémoire... Dans cet esprit, nous avons créé en 2015 la Course de la Résistance. Programmé le 8 mai, cet événement sportif, culturel, familial connecté aux cérémonies, rappelle que "Le 8 mai ce n'est pas qu'un jour férié". Cette année, la Course de la Résistance s'est déroulée dans les Chambarans, l'un des terreaux de la Résistance iséroise. Elle a vocation à rassembler un public large, les cérémonies commémoratives faisant partie intégrante de cette journée.

Le musée est l'un des relais de cette histoire et réalise un important travail de mémoire. Est-ce important de continuer à le faire et pourquoi ?

Alice Buffet : En tant qu'institution, nous avons à confronter l'histoire et la mémoire à travers les thématiques que nous abordons. Nous sommes sans cesse dans cette recherche. C'est à la fois le témoignage et le fait historique, l'émotion et la réflexion... Des notions qui entrent en interface et permettent une meilleure transmission, notamment auprès des jeunes générations.

Bien sûr qu'il est important de continuer à faire un travail de mémoire et nous le faisons aussi en lien avec les associations. Ce qui s'est passé dans les années 1940, il y a plus de soixante-

dix ans, a encore des répercussions aujourd'hui. Le rôle du musée est de contribuer à ce que cette histoire ne tombe pas dans l'oubli, à ce que les jeunes générations qui n'ont plus de lien direct avec cette période puissent quand même s'en saisir et la comprendre. Il importe de les reconnecter et de leur montrer que, malheureusement, il y a eu depuis des résonances avec d'autres génocides, d'autres dictatures partout ailleurs dans le monde. Ce travail nous le faisons chaque jour.

Êtes-vous plus particulièrement attachés à travailler auprès des jeunes générations ?

Alice Buffet : Dès le départ, en 1966, les Résistants et les Déportés qui ont créé le musée de la Résistance et de la Déportation avaient une volonté : transmettre aux jeunes générations. Vingt ans après la guerre, ils avaient déjà cette préoccupation. Et depuis 1994, date à laquelle le musée est devenu départemental, nous sommes dans cette continuité. Le musée est didactique, tourné vers les jeunes, les scolaires. Nous menons une action éducative et disposons d'une offre pédagogique dense, soutenue, sans cesse renouvelée. Le musée a vraiment été pensé comme un outil pour les jeunes. Les enfants, les adolescents viennent dans un cadre scolaire, préparés par leurs enseignants. Il est intéressant et plaisant de les voir revenir avec leurs parents. On se dit que là, on a gagné quelque chose ! C'est une victoire pour la transmission de cette mémoire. Souvent ils sortent touchés, émus, mais notre objectif va plus loin. Par-delà l'émotion, l'important est la compréhension. Parce qu'en étant éclairés sur le fait historique et ses causes, les jeunes prennent conscience des dangers et des enjeux, et sauront être vigilants pour que l'histoire ne se reproduise pas. // **Propos recueillis par NP**

Musée de la Résistance et de la Déportation : www.resistance-en-isere.fr
La BD prend le maquis ! - Exposition à voir jusqu'au 9 octobre.
14 rue Hébert - Grenoble - 04 76 42 38 53 - Entrée libre



Vacances actives

Stages et séjours sportifs étaient au programme pour les enfants et les jeunes durant les vacances de printemps. De 4 à 14 ans, tous étaient partants pour s'essayer à différents sports. De l'initiation au vélo pour les plus petits, en passant par le yoga, le tir à l'arc jusqu'à la via ferrata pour les plus téméraires, l'École municipale des sports (EMS) avait prévu des activités pour tous les goûts. Ici, l'animation cirque, qui a permis aux 6-8 ans de tester leur dextérité et leur motricité, et les jeunes de 9-14 ans, de découvrir le self défense.





Périscolaire sportif

Lors des temps périscolaires du deuxième trimestre, l'atelier découverte escalade, animé par les Étaps, a été proposé aux enfants des écoles Paul Bert, Paul Eluard, Voltaire et Paul Langevin. L'activité s'est terminée le lundi 27 mars, au gymnase Colette Besson par le premier Trophée vertical. Une rencontre inter-périscolaire, organisée par les services animation enfance et des sports, qui a réuni tous les grimpeurs en herbe. Pour clore cet événement, un diplôme leur a été remis en récompense de leur fabuleuse ascension.

Cap sur les jobs d'été

Plus de 250 jeunes ont répondu à l'invitation du Pôle jeunesse qui organisait, samedi 8 avril, son forum Jobs d'été. Une journée pendant laquelle les professionnels de la ville et ses partenaires ont informé, orienté, conseillé... Des offres de jobs, en France et à l'étranger, étaient également consultables sur place et l'accompagnement à la rédaction de CV et lettres de motivation a rencontré un vif succès. Les jeunes qui ont manqué ce rendez-vous peuvent se rendre au Pôle jeunesse (30 avenue Benoît Frachon - 04 76 60 90 70 / 69).



La vie d'un lion

L'écrivain Stéphane Audeguy était l'invité de la médiathèque - espace Romain Rolland, le vendredi 7 avril, pour rencontrer ses lecteurs et dédicacer son livre Histoire du lion Personne.

Un roman qui retrace le parcours du lion Personne entre le Sénégal et Paris, sans jamais lui donner la parole. Comme le dit si bien l'auteur : « Il y a une indignité à parler à la place de quiconque, surtout s'il s'agit d'un animal. »



À pied ou à vélo dans le quartier Péri ? Ils l'ont fait !

Mercredi 12 avril, l'association Le p'tit sou de Péri et la maison de quartier ont invité petits et grands à se déplacer autrement qu'en voiture. "Tous à pied ou à vélo" était le mot d'ordre. Les "sans voitures", venus nombreux, étaient accueillis avec le sourire et autour d'un petit déjeuner à l'école et à la crèche Gabriel Péri ainsi qu'à la halte-garderie Alexandra David-Neel. Une belle mobilisation qui a résonné comme une répétition de la grande Vélo-parade prévue le 18 mai !





Commémoration du génocide arménien

Le 24 avril, le maire, le Conseil municipal et le collectif des associations arméniennes se sont rassemblés sur la place du 24 Avril 1915 pour commémorer le génocide arménien survenu il y a 102 ans et qui coûta la vie à près de 1,5 million d'hommes, de femmes et d'enfants.

Sérénité et cosmétiques naturels

Ce sont principalement des femmes qui se sont retrouvées à la maison de quartier Louis Aragon, pour profiter d'un après-midi bien-être. La Popote du peuple avait organisé un atelier de fabrication de masque et de gommage pour le visage, de lotion tonique et de savon, afin d'initier les participantes à la cosmétique naturelle. Une douce musique a accompagné la séance... de quoi se faire dorloter tout en se relaxant.



Pour des vacances au top !

Les portes du Pôle jeunesse étaient grandes ouvertes mercredi 29 mars lors du Forum vacances organisé pour les 11 - 25 ans. Cette journée a permis aux familles et aux adolescents, accompagnés par les animateurs de la structure, de faire le plein d'informations utiles pour préparer les vacances. L'objectif étant d'orienter les jeunes vers différentes possibilités de séjours en fonction des âges et des envies de chacun. Une initiative qui facilite les recherches en proposant des bonnes adresses, des conseils, des bons plans...

Dans les yeux des enfants

À Mon Ciné, le festival Trois petits pas au cinéma a une fois de plus émerveillé les plus jeunes spectateurs. Afin que les enfants, dès deux ans, puissent vivre une première expérience des plus magiques, une attention particulière avait été portée au son et à la lumière. Avec trois avant-premières et un ciné-concert, les enfants ont été au cœur des histoires, au milieu d'un monde d'images géantes, dans un univers coloré et vivant. Des projections suivies de goûters, d'animations ou d'ateliers qui ont enchanté les tout-petits mais aussi les plus grands.





© Catherine Chapusot

Conso

Prendre conscience qu'un autre chemin est possible et qu'il est temps de l'emprunter. Pour soi-même, pour les autres, pour la planète. Pour les générations futures. Ce chemin différent, à contre-courant de nos sociétés, souvent, tient en deux mots : consommer autrement.

Qu'il s'agisse de manger mieux, d'opter pour des produits locaux, de réparer, réutiliser vêtements, mobilier et autres objets de la vie courante... Qu'il s'agisse de concevoir ses vacances et ses loisirs de façon moins consumériste et plus solidaire, d'adop-

FOIRE VERTE DU MURIER *un événement festif, convivial et responsable*

Ce qui était une fête sur la colline est devenu l'un des événements phares du programme de la Semaine du développement durable. D'abord festive, la Foire verte se veut également un temps privilégié d'échanges, une invitation à consommer autrement.

En commençant pourquoi pas par se familiariser avec les végétaux, à la base de la chaîne alimentaire, au travers d'un jeu de piste à destination des enfants et d'une balade botanique ouverte à tous. Certains produits issus de cette chaîne, comme les fruits et légumes, sont commercialisés avec des étiquettes incompréhensibles. C'est pourquoi le Service communal d'hygiène et de santé propose un atelier de décryptage de ces codes. Faire le ménage autrement ? C'est aussi possible, avec le vinaigre, bicarbonate de soude, savon noir et autres produits naturels beaucoup moins nocifs et tout aussi efficaces, voire plus, que les produits industriels.

De nombreux ateliers ludiques et éducatifs mis en place par les partenaires (UFC Que choisir, l'Alec...) invitent tout un chacun à s'informer pour faire des choix raisonnés. Il ne s'agit pas seulement de faire acte d'écologie mais de bon sens en modifiant quelques habitudes pour consommer mieux, moins, et à bon escient. // SY



DES IDÉES POUR CONSOMMER AUTREMENT

Fabrication de jouets de plantes

Lundi 22 et mardi 23 mai, au Murier
Les enfants des crèches pourront construire des jouets à partir d'éléments de la flore.

Ciné-enfant, Tante Hilda

Mercredi 17 mai à 14 h,
Mon Ciné

Tante Hilda, conserve dans son musée des milliers de plantes du monde entier. Beaucoup sont en voie de disparition. Parallèlement, une nouvelle céréale, Attilem, mise au point par des industriels, se cultive avec si peu d'eau, sans engrais, et produit des rendements si prodigieux, qu'elle apparaît comme la solution miracle pour enrayer la faim dans le monde... Mais la catastrophe n'est pas loin...

Animation à l'issue de la projection avec les jeunes de Cigvaz. //

Dimanche 21 mai de 9 h à 19 h - Colline du Murier

Consommer autrement

L'affaire de tous

ter des modes de déplacement plus respectueux de l'environnement ou encore de préserver les ressources naturelles et d'économiser l'énergie : chacun peut apporter sa pierre à l'édifice d'une autre société.

**Tous ensemble,
pour tous**

Consommer autrement est le thème retenu cette année par la ville. Avec la volonté que les services municipaux, le CCAS, – de longue date investi dans des actions mettant en avant le "consommer autrement" et la solidarité –, les associations et les habitants s'emparent de la thématique, la déclinent et puissent œuvrer de concert et en transversalité. Ainsi, depuis le début de l'année, des ateliers, des rencontres cinématographiques, des sorties nature... invitent à s'informer et découvrir d'autres manières d'appréhender la consommation. L'objectif étant de toucher un public non averti, de tous âges, et de lui permettre de prendre conscience qu'il est possible de faire autrement.

Cette année, dans le cadre d'un partenariat fort entre Saint-Martin-d'Hères et l'Agence locale de l'énergie et du climat (Alec), des jeunes de Civigaz s'investissent dans la préparation et l'animation des initiatives prévues lors de l'événement développement durable déployé à

la Foire verte du Murier et dans la commune. La ville s'est également adjoint un autre partenaire de taille, très impliqué dans les droits du consommateur : l'UFC Que Choisir. L'association, indépendante de l'État, des multinationales et des médias, porte un regard critique sur la consommation et développe des outils ludiques et pédagogiques d'information et de sensibilisation.

**Une ville
résolument engagée**

Consciente depuis de nombreuses années de la « *nécessaire transition écologique au regard de la dégradation du climat et de la biodiversité, de la situation sanitaire des populations et de la tension dans les rapports économiques et sociaux* », Saint-Martin-d'Hères est résolument engagée dans une démarche de développement durable qui porte ses fruits. Un diagnostic établi en 2011 – et actuellement en cours de réactualisation – recense plus de deux cents actions ayant trait à la préservation de l'environnement, à l'aménagement durable de la commune et au développement humain. Convaincue qu'il est essentiel d'intervenir pour aujourd'hui et pour demain, la municipalité agit sur les trois piliers du développement durable (environnemental, social et économique), dans une vision globale et

humaine. Elle est aussi convaincue que chacun peut agir à son niveau, avec ses moyens, ses envies, ses attentes. Que finalement, le développement durable est l'affaire de tous. // NP



SALADE PARTY

pas de rebut dans la cuisine

Ce sera salade-party et smoothie au menu de la Foire verte du Murier ! Un repas offert par les bénévoles de Civigaz, en lien avec l'association Feed'Art, pour sensibiliser au gaspillage alimentaire. Le principe ? Préparer et partager ensemble un repas concocté à partir de fruits et légumes récupérés en fin de marché. Dès 11 h, c'est dans la bonne humeur et en musique que les organisateurs et les participants volontaires pourront passer le tablier, dans une cuisine improvisée en pleine nature. Une bien belle façon de titiller les papilles sans participer au gaspillage alimentaire pourtant

devenu banal. « Avec ce que l'Europe jette chaque année, on pourrait nourrir un milliard de personnes, soit l'intégralité de celles et ceux qui souffrent de malnutrition dans le monde », alerte l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture. // SY

LA MAISON EN A,

un documentaire pour montrer une autre voie

« Quand j'étais étudiante d'architecture, je voulais aussi travailler pour les pauvres. » Et si cette phrase contenait à elle seule le projet, que certains diront un peu fou, d'Elizabeth ? Construire une maison à soi, de ses propres mains, avec des matériaux peu chers et répondant au besoin le plus élémentaire : avoir un toit au-dessus de sa tête. En forme de A. Du plan de départ – une maison de 25 m² pour 6 000 € à construire en quelques jours –, Elizabeth s'est lancée, à 65 ans, dans la réalisation du projet de toute une vie en bâtissant sa maison (120 m² pour 40 000 €) dans la campagne dordognaise. Avec dans l'idée de donner les plans et d'aider les autres à se construire un toit. Avec l'envie de montrer qu'une alternative est possible. « Que chacun peut aller au bout de ses rêves ». Faire autrement. // NP



Ciné-débat avec la réalisatrice Morgane Launay
Jeudi 11 mai à 20 h - Mon Ciné

Dimanche 21 mai, dès 11 h
Colline du Murier

UN "TRUC", UNE ASTUCE POUR CONSOMMER AUTREMENT ?

partageons-les !

L'idée de "l'arbre à trucs et astuces" est de permettre l'échange d'expériences, la mise en commun de gestes pour sortir des sentiers de la consommation à outrance et du gaspillage et contribuer à dessiner une société plus respectueuse de la planète et de ses ressources, plus solidaire aussi. Économiser les ressources énergétiques et naturelles, recycler, réutiliser, transformer objets et vêtements inutilisés ou abîmés, fabriquer ses propres produits d'hygiène et de beauté, partager et mutualiser... Il y a une multitude de façons et de domaines (loisirs, vacances, déplacements, etc.) pour consommer autrement, réduire son empreinte écologique et être consom'acteur. // NP

Rendez-vous est donné dans les accueils municipaux (maisons de quartier, espaces de la médiathèque...) pour partager et apprendre les uns des autres.

QUAND les habitants s'engagent

L'augmentation du coût de la vie, la nécessité de se tourner davantage vers des circuits de consommation courts pour une économie plus juste et plus respectueuse de l'environnement, impulsent de nombreuses initiatives des habitants pour consommer autrement. Les différentes actions menées en ce sens par la population seront présentées lors d'un événement festif au parc Jo Blanchon. L'occasion de découvrir les ateliers et troc de confitures solidaires, les paniers solidaires, les espaces de gratuité, la Brocante de mamie, l'Équitable, Repair café... Chaque stand présentera à sa manière des idées pour une consommation responsable (alimentation, transformation, réparation, réutilisation, customisation...). // GC

Samedi 13 mai de 14 h à 17 h - Parvis Nord du parc Jo Blanchon

Foire verte

Dimanche 21 mai, de 9 h à 19 h, colline du Murier

- Apprendre à déchiffrer les étiquettes des fruits et légumes
- Trucs et astuces pour consommer autrement
- Jeu de piste autour des espaces pédagogiques
- Ateliers : fabrication de pain ; technique de Furoshiki ; réalisation de produits ménagers
- Et aussi des balades Métro à la découverte de la botanique, un frigo-livre...

Inauguration des jardinières du Chantegraine

Jeudi 8 juin à 10 h, jardin Victor Hugo 2

Les jardinières résultent de la réutilisation de palettes. Un partenariat entre des lycéens de Pablo Neruda, la Maison des initiatives, de la solidarité et de l'emploi (Mise), de la maison de quartier Romain Rolland, et du Service développement de la vie sociale (SDVS). //

CONSOMMER
AUTREMENT !



FAITES-LE vous-même !

L'atelier "Do it yourself !" (fais-le toi-même !) organisé par le Pôle jeunesse et animé par l'Alec* propose de se retrouver pour réaliser collectivement déodorant et baume à lèvres à partir de produits 100 % naturels. Une soirée pour découvrir à quel point il peut être simple et peu coûteux de fabriquer ses propres crèmes et soins en ayant recours à des matières premières exemptes de composants nocifs pour la santé. Lors de l'atelier, les participants pourront s'initier, manipuler, faire de leurs mains et repartir avec leurs produits. Avec cette initiative ludique et attractive, le Pôle jeunesse poursuit sa démarche de sensibilisation des jeunes au développement durable et fait clairement passer le message : on peut faire sain et naturel sans faire mal au porte-monnaie ! // NP

*Agence locale de l'énergie et du climat.

Vendredi 19 mai à 18 h

Pôle jeunesse - Sur inscriptions (30 av. Benoît Frachon, 04 76 60 90 64)



MEUH !

pour dire une autre société

« L'eau, les énergies, la malbouffe, le respect de la nature, les déchets sont abordés sans paroles ni didactisme. » Jeux de marionnettes, danse et musique sont les ingrédients de *Meuh !* Un spectacle à double lecture, accessible aux petits et aux grands. Les premiers suivront les péripéties d'un homme fatigué qui ne se respecte pas et sa rencontre, salvatrice, avec Gamine, une jeune fille amie des animaux. Les seconds découvriront un homme « symbole de nos sociétés consUmma-trices », de sa folie destructrice, des comportements qu'elle génère chez l'être humain... Et si faire ressurgir son âme d'enfant était la clé pour aller vers une société respectueuse, généreuse, aimante ? C'est en tout cas la piste qu'explore la C^e Tiens Toi Droit avec *Meuh !*... Parole de chèvre ! // NP

Meuh !

Dimanche 21 mai à 16 h
Foire verte du Murier - Gratuit



UFC QUE CHOISIR

un partenaire engagé

L'alimentation, en lien avec la santé (qualité nutritionnelle, traçabilité, etc.), est une des préoccupations majeures des Français, c'est aussi un enjeu de santé publique à l'heure où 18 % des enfants sont en surpoids, où l'obésité et le diabète de type II augmentent de façon significative. C'est en partant de ces constats, que l'association UFC Que Choisir a

mis en place une série d'outils ludiques et éducatifs permettant à l'ensemble des consommateurs de découvrir ou redécouvrir des astuces pour mieux s'alimenter au meilleur prix. Des ateliers autour de l'alimentation seront proposés aux enfants et aux adultes, lors de la Foire verte du Murier, ces animations s'appuient sur les repères de consommation du Programme national nutrition santé (PNNS). L'idée étant d'instaurer un dialogue autour du mieux manger et d'apporter des connaissances utiles sur l'alimentation, un domaine « où de nombreuses fausses vérités circulent » comme le soulignent les membres de l'UFC Que Choisir. L'association présentera aussi "les rendez-vous conso", qu'elle organise régulièrement. Il s'agit de rencontres à destination des enfants, des adultes et des seniors. Elles ont pour objectif de permettre aux participants d'acquérir les connaissances de base pour choisir des produits alimentaires en fonction de différents critères : composition, intérêt nutritionnel, prix, modalités de stockage et de conservation. // GC

"Les rendez-vous conso" de l'UFC Que Choisir, à la Foire verte du Murier, dimanche 21 mai de 9 h à 19 h.

L'interview

Christophe Bresson



Conseiller délégué à l'eau, l'énergie et l'environnement

Quelle est la démarche de la ville sur le plan du développement durable ?

Le développement durable est une priorité transversale bénéficiant depuis longtemps d'un portage politique et d'une culture partagée par l'ensemble des services de la ville. Nous sommes aussi convaincus que la mise en œuvre d'une démarche environnementale cohérente et efficace ne peut se faire qu'avec l'implication et l'adhésion de tous. Elle doit pour cela tenir compte de l'identité de la ville, des modes de vie des habitants.

De nombreuses initiatives illustrent l'engagement de Saint-Martin-d'Hères dans une démarche de développement durable. Je peux citer la généralisation de l'utilisation des leds pour l'éclairage public, la mise en place du zéro-phyto, ou encore la réduction de 22 % des émissions de Co² de nos bâtiments municipaux. Autre axe d'action, le soutien à la réhabilitation des logements qui devrait concerner 40 % du parc ancien d'ici cinq ans. Nous avons également reçu le label Écoquartier niveau 2 pour Daudet. Une opération d'aménagement durable exemplaire qui contribue à améliorer la qualité de vie des habitants, tout en l'adaptant aux enjeux de demain.

À travers ces différents engagements, nous mettons en place une démarche de développement durable qui irrigue l'ensemble des politiques publiques.

Quels sont les enjeux et les leviers d'action pour la ville pour aller vers le consommer autrement ?

Cette thématique permet d'aborder le gaspillage alimentaire, l'évolution des pratiques et l'importance de valoriser les circuits de distribution courts pour une économie plus juste et plus respectueuse de la planète.

Nous soutenons de nombreux projets afin d'accompagner les citoyens à agir en ce sens. Nous sommes aussi la ville de l'agglomération qui concentre le plus de jardins familiaux par habitant. Ils sont issus d'une tradition ancienne et ouvrière et répondent à une vraie attente. Ce mode de culture encourage la biodiversité, le lien social, et permet de consommer des produits locaux. Nous soutenons également les ruchers familiaux et les composts collectifs.

Nous développons l'introduction de produits bio et locaux dans les menus de la restauration municipale. Il est aussi essentiel de décliner le développement durable à tous les niveaux du territoire afin d'impulser de vrais changements dont les habitants et les élus sont les acteurs principaux. //

Propos recueillis par GC

GROUPE COMMUNISTES ET APPARENTÉS

groupe-communistes-et-apparentes
@saintmartindheres.fr



Jérôme
Rubes

Mai :
un mois de résistance

GROUPE SOCIALISTE

groupe-socialiste@saintmartindheres.fr



Giovanni
Cupani

Mois d'élections

GROUPE PARTI DE GAUCHE

groupe-parti-de-gauche@
saintmartindheres.fr



Thierry
Semanaz

Et après...

Majorité municipale

Commençons par le 1^{er} Mai qui représente la journée internationale des travailleurs. Plus que jamais, il est important que les travailleurs de tous les pays s'unissent pour résister aux attaques permanentes qu'ils subissent.

En France, n'oublions pas la loi "El Khomri" qui est passée en force malgré une contestation importante.

N'oublions pas qu'en France les ouvriers ont disparu des médias alors qu'ils représentent encore 25 % de la population active selon l'Insee.

Or le seul moment où nous les voyons dans les médias, ils sont caricaturés ou réduit à une image d'individus usant de la violence pour leurs revendications.

« *La lutte des classes existe, nous l'avons gagnée* » (Warren Buffett, milliardaire).

Enfin, le mois de mai se termine avec le 74^e anniversaire du Conseil national de la Résistance. Une commémoration est une cérémonie officielle pour que vive le souvenir d'un événement dans la mémoire collective de celles et ceux qui ont fait le choix de la Résistance, souvent au prix de leur vie, pour nous permettre d'être libres aujourd'hui, de ne pas oublier et de nous donner la force et le courage de dire « *Plus jamais ça !* ».

À l'heure où la pauvreté et l'exclusion gagnent du terrain chez les jeunes, les chômeurs, les familles, mais aussi chez les retraités, il est important de promouvoir les valeurs de courage et d'engagement et de donner du sens aux principes de Liberté, Égalité, Fraternité. À Saint-Martin-d'Hères, la solidarité constitue l'un des principes fondamentaux de l'action municipale :

- Solidarité entre les Martinérois pour garantir l'accès aux services publics pour tous.

- Solidarité intergénérationnelle : l'action auprès des retraités est une priorité.

Elle prend en compte la nécessaire rencontre entre les générations et développe toutes les occasions d'échanges entre jeunes et moins jeunes.

Ainsi, nous continuerons à impulser des temps d'échanges, de bâtir des liens, avec la volonté clairement affirmée de construire ensemble.

En France vient d'avoir lieu une élection majeure, celle du président de la République. Il y a eu peu d'abstention au niveau national, environ 20 % et 23 % à Saint-Martin-d'Hères. L'abstention n'est évidemment pas une réponse au mécontentement. Nous avons la chance de vivre dans un pays où le droit de vote est permis et respecté, ce qui n'est malheureusement pas le cas partout. Beaucoup de femmes et d'hommes se sont battus et sont morts pour obtenir ce droit : faisons-leur honneur en nous rendant aux urnes.

Pour les démocrates que nous sommes, le plus difficile, c'est de constater la poussée spectaculaire, tant au niveau national que local, d'un parti raciste, xénophobe et fasciste : le FN. Je ne peux que répéter : « *allons voter et faisons barrage à ce parti* ».

Aussi, le 1^{er} mai, descendons tous dans la rue pour rappeler que le peuple des travailleurs reste vigilant et, le 8 mai, rendons hommage à toutes celles et ceux qui se sont élevés contre la barbarie et « *la bête immonde* ». Ce parti agit sournoisement, il ment au peuple et fait des promesses qu'il ne tiendra pas.

Au même moment, les terroristes sont de plus en plus audacieux et se permettent d'attaquer nos forces de police alors que nous sommes toujours en état d'urgence. Le 20 avril dernier, un policier a été lâchement abattu sur l'avenue des Champs Élysées alors qu'il assurait avec ses collègues notre sécurité. Un hommage national lui a été rendu par le président de la République, François Hollande. Les élus socialistes de Saint-Martin-d'Hères se joignent à cet hommage, soutiennent et présentent toutes leurs condoléances à sa famille et à ses amis militaires, gendarmes et policiers.

Dans notre ville, les sympathisants, les militants et les élus socialistes veillent à ce que la démocratie soit respectée.

Nous serons toujours présents aux côtés des travailleurs et de celles et ceux qui défendent nos droits et notre liberté.

Ca y est, notre pays, dans le cadre d'une presque défunte 5^e République, s'est exprimé. L'espoir que nous avions, grâce à la pédagogie mise en œuvre pendant notre campagne, de sensibiliser les plus jeunes, de toucher pleinement les classes populaires, de réveiller les consciences pour éviter l'abstentionnisme s'est avéré fondé. Presque au-delà de nos espérances initiales. Néanmoins, cela ne nous a pas suffi pour nous imposer. On le voit nettement sur les divers résultats électoraux. Les villes progressistes ont approuvé les idées et le programme défendus par Jean-Luc Mélenchon. Elles ont souvent placées en tête notre candidat. C'est le cas dans plusieurs villes de notre agglomération dont Grenoble. C'est le cas de notre commune. Je veux, par ce petit mot, vous exprimer ma plus digne reconnaissance. Cette dynamique ne doit en rien s'essouffler. En rien ! Pour les prochaines échéances législatives, il s'agira de confirmer ces orientations et qu'ainsi nous puissions être le premier mouvement d'opposition. C'est capital ! Un exemple : les grands objectifs du contrat de ville que sont la cohésion sociale, le développement économique et l'emploi, le renouvellement urbain et l'amélioration du cadre de vie ne sont pas de vains mots. Nous avons dégagé certaines priorités comme la prévention de la radicalisation, la lutte contre les discriminations, l'action pour l'emploi et le développement économique, un appui marqué sur les actions liées à la jeunesse.

Nous ne pourrions mener à bien ces objectifs que si la programmation financière annuelle de la politique de la ville permet de mobiliser des moyens financiers afin de soutenir des actions en faveur des habitants des quartiers prioritaires. Le désengagement du Conseil départemental (qui ne finance plus le contrat de ville depuis 2016), de la Région, ainsi que la baisse du budget de l'État vont nous empêcher d'effectuer ces actions indispensables. Aussi, je vous supplie de m'entendre, la dynamique doit s'amplifier pour aller dans le sens que vous, Martinérois-es, désirez majoritairement.

COULEURS SMH (SOCIALISTES, ÉCOLOGISTES ET SOCIÉTÉ CIVILE)
groupe-couleurs-smh@saintmartindheres.fr



**Hervé
Marguet**

La barrière urbaine

GROUPE LES RÉPUBLICAINS
groupe-ump@saintmartindheres.fr



**Mohamed
Gafsi**

**MJC Les Roseaux :
la mascarade**

**GROUPE ALTERNATIVE DU CENTRE
ET DES CITOYENS**
groupe-alternative-du-centre-et-des-
citoyens@saintmartindheres.fr



**Asra
Wassfi**

**Bonne éducation contre
mauvaise éducation**

Le projet de centre commercial Neyrpic aura un effet méconnu que la majorité municipale se garde bien d'aborder. Il formera une barrière entre deux quartiers historiques de la commune, la Croix rouge et le Portail rouge.

Explications :

Pour implanter le centre commercial, la mairie a accepté de supprimer les deux tronçons de voiries publiques qui servent de lien entre les deux quartiers. Quelles sont ces deux rues essentiellement utilisées par les habitants de la commune ? La section de la rue Marceau Leyssieux qui passe devant le centre d'escalade l'Espace Vertical situé au 18 de la rue et la partie Est de la rue Galilée.

Le précédent projet daté de 2011 n'en supprimait qu'une, mais la majorité actuelle a cédé à l'appétit grandissant des promoteurs capitalistes au détriment de la vie des quartiers et de la qualité de déplacement des habitants.

De ce fait, pour passer d'un quartier à l'autre, les habitants seront contraints de s'engager sur les avenues Ambroise Croizat et Gabriel Péri déjà embouteillées par l'appel d'air créé par le centre commercial Neyrpic et son parking de 850 places. Imaginez les bouchons à la porte des riverains les samedis de solde ou précédant les Fêtes!

Les villes françaises tendent à diminuer la place de la voiture en ville en partageant l'espace public au profit des autres modes de transport. En décalage avec l'évolution de l'urbanisme, la municipalité réduit les voiries publiques au moment même où elle augmente la circulation automobile !

Nous souhaitons que Saint Martin d'Hères, la deuxième ville du département, ait à Neyrpic, le centre-ville qu'elle mérite enfin d'avoir!

Il y a quelques jours s'est tenue une réunion publique concernant la fusion des Mjc sur la commune dont ne fera pas partie la Mjc des Roseaux suite à sa liquidation.

Cette fusion si elle était nécessaire aurait dû se faire en concertation avec tous les acteurs de la commune et surtout ne léser personne et encore moins les enfants qui sont les premiers concernés. Très peu d'habitants ont participé à cette réunion et je ne peux que le déplorer car des clarifications ont été apportées par les dirigeants de la nouvelle structure notamment sur la manière dont a été traitée cette fusion. En toute objectivité et depuis quelques temps déjà, des dysfonctionnements ont été constatés notamment en matière de gestion aux Roseaux, qui ont d'ailleurs été reconnus par l'ancien directeur qui était présent et qui les a déplorés. Il n'en demeure pas moins que cette structure aurait sans doute pu être sauvée si les dirigeants des autres Mjc en avaient décidé ainsi, mais il s'y sont opposés farouchement, lésant de ce fait tout un quartier. C'est avec stupeur que j'ai appris cette nouvelle qui n'a d'ailleurs pas dérangé le maire et sa majorité qui financent pourtant la nouvelle Mjc à hauteur de six cent cinquante mille euros par an.

La Mjc destinée à un quartier politique de la ville était non seulement un lieu pour les enfants mais aussi un pôle de vie où se retrouvaient et se rencontraient les adultes afin d'échanger et de faire vivre leur quartier. Désormais et comme cela a été dit pour rassurer les quelques personnes présentes, si des animateurs viendront leur rendre visite rien ne pourra remplacer la Mjc.

La nature ayant horreur du vide et si rien n'est fait, d'autres personnes bien moins intentionnées que nos animateurs désormais au chômage, sauront vite s'accaparer les lieux pour le plus grand malheur des plus jeunes comme des plus vieux. Cela est juste insupportable pour ma part !

« Un élève m'a envoyé un jour un oscilloscope dans la tête. Heureusement, je l'ai évité » a dit un jour un enseignant de collège rep+ à son jeune collègue. Cet exemple montre à quel point la véritable éducation des jeunes est nécessaire. L'éducation doit être faite par les parents, non pas les enseignants ou des animateurs. Les parents ont cette mission extraordinaire et exigeante d'éduquer leurs enfants. De plus en plus, il y a des enfants dès 5 ans qui traînent dehors jusqu'à très tard pendant l'été dans de nombreux quartiers en France. Le respect a disparu. Les enseignants ont tellement de problèmes de comportement chez les enfants qu'ils ne peuvent pas donner leurs cours. Les enfants ne connaissent plus leurs tables de multiplication. Les parents remettent en cause l'école alors que souvent c'est un manque de travail à la maison. Un jour, on découvre que c'est trop tard. La mairie dit qu'elle croit à « l'éducation populaire ». L'éducation populaire des années 70 complétait l'éducation des parents. Elle ne peut pas la remplacer. Quand une maman s'inquiète de ne plus avoir de Mjc sur son quartier car elle ne veut pas que ses enfants deviennent des délinquants, il faut se poser des questions sur la mairie. La mairie n'a pas investi sur la sécurité. Elle a diminué les aides pour les écoles. La mairie a supprimé les aides aux collèges comme la classe montagne du collège Henri Wallon. Par contre, elle a donné 400.000 euros par an pendant des années à une Mjc qui a été liquidée par le tribunal dont la gestion défailante était connue. Où est passé l'argent ? Il semblerait que la fusion des 2 autres Mjc soit faite dans des conditions peu claires. S'il est certain que les Mjc ont un rôle dans l'animation d'un territoire, elles n'ont pas pour but de remplacer l'école, ni les policiers, encore moins les parents. Quand on veut que des choses marchent, il faut regarder ce qui marche chez les autres et faire pareil. Et non le contraire.

Minorité municipale

LIVRAISON IMMÉDIATE



SEINELLE ENVIRONNEMENT
AGILITEUR FINANCIER
2012

VIVRE À SAINT-MARTIN-D'HÈRES
2 RÉSIDENCES de 15 et 17 appartements

Orphée & Eurydice
Votre source d'inspiration

2 commerces À VENDRE

TVA RÉDUITE

**T3 à partir de 144 000 €* T4 à partir de 179 000 €*
Place de parking couverte N°C104 Garage compris N°C201**

*Sous conditions de plafond de ressources et sous réserve d'éligibilité aux aides à l'accès à la propriété

isère habitat
notre métier, vous accompagner

04 38 12 46 10
www.isere-habitat.fr

Saint-Martin-d'Hères Duo Garden

T3
Lot N° B 21
à partir de
**158 000 €*
stationnement compris**

NOUVEAU



RT 2012 **TVA 5,5%**

04 38 12 46 10
www.isere-habitat.fr

isère habitat

www.isere-habitat.fr - 04-2017 - illustration non contractuelle
* Sous conditions de plafonds de ressources.

McDonald's

NOUVEAU

Saint-Martin-d'Hères centre
Centre commercial Leclerc

Ouvert tous les jours de 8h à 22h30




VENEZ PROFITER DE NOTRE MAGNIFIQUE AIRE DE JEU AVEC SES 16 ACTIVITÉS ET D'UN McDRIVE EN PLEIN CENTRE COMMERCIAL!

McDrive **COMMANDE EN LIGNE** **SERVICE À TABLE** **AIRE DE JEU**



Lucienne Sougey

Centenaire et sereine

De beaux yeux bleus
cachés derrière des
lunettes devenues
indispensables, une
peau laiteuse qui s'est
laissée creuser par
des rides et un sourire
qui ne quitte presque
jamais ses lèvres...
C'est bien là le visage
serein d'une femme
qui vient de fêter ses
cent ans.

Née le 5 avril 1917 à Neuchâtel, en Suisse, Lucienne Sougey et sa famille ont voyagé au fil des déplacements professionnels de leur père, devenu contremaître dans une papeterie après avoir été blessé à la Grande guerre. La Creuse, la Gironde, la Dordogne, puis l'Aisne avant de s'installer en Isère. À Entre-deux-Guiers, plus précisément. Son brevet élémentaire en poche, Lucienne enseigne avant d'intégrer rapidement l'entreprise où travaille son père. La vie suit son cours. Elle rencontre Marcel qu'elle épouse à l'âge de 24 ans. Ils vivront dans la demeure familiale, nichée rue Mesmin à Saint-Martin-d'Hères, pendant soixante ans, jusqu'au décès de son mari. « *Un drame, je pensais ne pas m'en remettre.* » C'était il y a six ans. Depuis, elle s'est installée à la résidence autonomie Pierre Séward.

De cette vie, elle n'a gardé que quelques meubles et tableaux, et ses affaires personnelles. « *Si j'avais su, j'en aurais pris un peu plus* », souffle-t-elle un brin moqueuse. Du haut de ses cent ans, elle dit avoir « *traversé normalement ce siècle ; un jour en colère, le lendemain dans le bonheur et remplie d'espoir.* »

Elle garde tellement de souvenirs en elle que « *ça déborde* ». Mais sa réserve l'empêche de les partager même si l'on devine des moments douloureux liés à la Seconde Guerre mondiale et aux maladies de ses enfants. Elle confie alors timidement « *les miracles qui ont traversé (sa) vie* » et les pèlerinages à Lourdes. De cette vie marquée par les épreuves, elle ne dit presque rien. « *C'est intime.* » Le regard tourné vers l'horizon, elle avoue essayer de ne pas penser au passé et de ne surtout pas imaginer le futur. N'y voyez pas une peur de la mort, « *je l'attends* », souffle-t-elle sereinement. Au fil de la discussion,

“ J’ai traversé
normalement ce siècle ;
un jour en colère,
le lendemain
dans le bonheur. ”

les mots s'invitent en nombre tout comme les souvenirs liés à sa vie de famille, « *alors absorbante* ». « *Il fallait faire la lessive à la main chaque jour, nettoyer la maison... et il n'y avait ni machine à laver, ni aspirateur !* » Une rudesse de vie dont elle ne s'est jamais plainte. Ses souffrances ? Même si elle ne s'attarde pas dessus, elle les évoque à demi-mot. Comme la disparition, à onze jours d'intervalle, de son époux et de sa fille aînée, Anne-Marie. Sans oublier l'éloignement de ses deux autres enfants. « *Je ne peux pas les appeler pour leur faire acheter un kilo de sucre !* », lance-t-elle avec humour pour détendre l'atmosphère.

Dans sa résidence, Lucienne s'est faite de nouvelles amies. Victoria, Jeanine et Danielle ou le “clan des dames” comme elle les appelle. Avec elles, les parties de triominos, une variante des dominos, peuvent durer longtemps. Une distraction qu'elle affectionne particulièrement, tout comme les mots croisés et la musique. Classique de préférence. Elle écoute souvent le morceau *Tristesse* de Chopin. « *Avec le violon d'André Rieux* », précise-t-elle amusée ; « *J'ai déjà écouté du rap mais je n'ai pas accroché !* » Fidèle à elle-même, elle ne dénigre ni ce genre

musical, ni un autre. Encore moins une personne. Elle aspire à la différence et au respect.

Lucienne Sougey est une femme qui ne veut offusquer personne et surtout ne pas faire de bruit. Alors quand le personnel et ses amis de la résidence lui préparent un anniversaire surprise, le 5 avril dernier, elle n'en revient pas. « *On m'a comblée de fleurs et d'attentions. On m'a même préparé mon repas préféré !* » Encore submergée par l'émotion et la surprise, les larmes qu'elle avait dans la voix affleurent à ses yeux. // SY

De l'art du récit, trentième !

Trente ans déjà que le centre des Arts du récit en Isère fait ressurgir contes et autres traditions orales du monde, d'hier et d'aujourd'hui, traçant une aventure peu ordinaire qui rayonne en France et à l'étranger. Les adeptes de cet art ont pris l'habitude de se retrouver lors du festival annuel qui donne de nombreux rendez-vous à Saint-Martin-d'Hères.



Visuel Bruno Thierry

MARTINE CARPENTIER

Directrice
du centre
des Arts
du récit en
Isère



© Catherine Chiguisot

“ Nous sommes une scène nationale conventionnée sans lieu, la seule en France. C'est peut-être ce qui nous a permis de déployer plus largement nos activités, de faire rayonner l'art et la culture en Isère et au-delà de nos frontières. L'international est une porte qui va nous permettre de faire circuler la parole de façon magique. ”

Il n'est pas question de conte désuet pour enfant mais bel et bien de l'art du récit pour tous. Celui qui rend vivant, à force de gestuelles et de mimiques, celui qui donne du sens à chaque mot prononcé, porté avec imagination et conviction par son orateur... Un art définitivement sorti du domaine patrimonial pour prendre toute sa place dans celui du spectacle vivant.

Et si nous allions dans la lune !

Du 5 au 20 mai, soixante-deux conteurs et une centaine d'événements en Isère feront de cette 30^e édition un festival « subversif et festif, porteur de mémoire et d'innovation ». Histoires merveilleuses et traditionnelles, épopées et autres légendes sont revisitées pour donner vie à des contes contemporains, véritables « échos actuels du monde, de son désordre, de son inspiration et de ses résonances ». Ils prennent alors tout leur sens. À Saint-Martin-d'Hères, onze bonimenteurs plus ou moins connus du grand pu-

blic feront voyager la parole vers d'autres cultures, en Europe et dans les pays francophones, et d'autres générations. Des textes poétiques de Bernadète Bidaube et Aliocha Regnard au *Salon indien* de Jacques Bonnafé et André Minvielle, sans oublier *La fille des sables* racontée par Catherine Gaillard ou encore *l'Abobos* d'Adama Adepoju, celui qu'on appelle le taxi-conteur... Douze rendez-vous durant lesquels les langues et les disciplines vont se croiser. Pour mieux se rencontrer et s'immerger dans le monde magique du conte. Pour faire voyager des paroles fortes au-delà des frontières. // SY

Vardiello-ex-roi-des-nigauds de Luigi Rignanese, samedi 13 mai à 15 h à l'Espace culturel René Proby. Invitation gratuite à retirer auprès des maisons de quartier et des espaces de la médiathèque (contre un justificatif de domicile). Tout l'univers des contes sur artsdurecitwebdoc.com

RENDEZ-VOUS AUDAVIE

- Jeudi 11 mai à 20 h : Vers corps, d'Antonio Placer.
- Jeudi 8 juin à 20 h : Poésie de la transcendance, Alice Di Piazza, piano solo. Centre médical Rocheplane, 6 rue Massenet. Gratuit. 04 57 42 42 42



Et si on jouait ensemble...?

Une dizaine d'habitants se sont initiés à l'univers clownesque en participant samedi 1^{er} avril à l'atelier parents-enfants, porté par l'artiste

Cyril Griot, metteur en scène. Pendant deux heures, il a embarqué petits et grands « à la rencontre de leur propre clown. Les participants se sont vrai-

ment pris au jeu de la scène et de l'improvisation ! Ces ateliers pédagogiques sont aussi une façon de découvrir l'envers du décor d'un spectacle. » Organisés par L'heure bleue trois fois par an, ces moments de partage collectifs autour du spectacle vivant, donnent l'opportunité de s'essayer de façon ludique à une pratique artistique. Ces rencontres entre les artistes et les habitants participent aussi à éveiller la curiosité, à donner l'envie de franchir les portes d'une salle de spectacle. // GC

Les bords du monde à corps et à cris

Porté par des artistes venus des quatre coins du monde qui dégagent une énergie époustouflante, *Les bords du monde* est un spectacle qui parle des périphéries, de l'exil, des migrations, des frontières.

© Laurence Fagnol



« Cette création est le fruit d'une longue histoire avec O Grupo Pé No Chao, une structure brésilienne qui accompagne et forme des jeunes artistes issus des favelas », précise le metteur en scène

Laurent Poncelet de la compagnie Ophélia théâtre. *Les bords du monde* fait suite à deux autres spectacles, *Magie noire* et *Le soleil juste après*. Des artistes venus du Brésil, mais aussi de Syrie, des quar-

tiers périphériques du Maroc, du Togo ou de Côte d'Ivoire interprètent avec passion cette nouvelle création qui balaie les frontières entre les cultures, les langues, les disciplines. « Une énergie collec-

tive se dégage de cette pièce mais aussi une énorme exigence technique ». Aux confins de la danse, de la musique et du cirque, le corps occupe une place centrale. Le corps qui porte la colère, la révolte, la détresse, ou l'espérance. Le corps qui dit, crie et hurle. Ici il ne s'agit pas d'adoucir le réel, mais d'y faire face de tout son être. Les artistes sont issus de multiples disciplines : danse afro-brésilienne, africaine, contemporaine, hip-hop, percussions brésiliennes et africaines, gnawa. Un spectacle coup de poing, qui transmet une énergie de vie hors du commun, dont on ne sort pas complètement indemne. // GC

Jeudi 11 mai, 14 h 15 et 20 h
L'heure bleue

Énergie collective en toute convivialité

DANSES ET CHANTS D'ESPAGNE

L'Adace (Association pour la diffusion de l'art et de la culture espagnols) propose une soirée Danses et chants d'Espagne le samedi 13 mai à partir de 19 h à la maison de quartier Fernand Texier (163 av. Ambroise Croizat).
Entrée + boisson : 8 €
Pré-vente :
asso.adace@gmail.com

Les retraités et personnes âgées ont pu rencontrer la troupe Ophélia théâtre, soit lors d'un repas à la résidence autonomie Pierre Sémard soit durant un "apéro" au centre de jour Gabriel Péri. Le moyen, pour ces artistes venus du Brésil, de Syrie, du Maroc et d'ailleurs, de partager leur passion de la danse, du théâtre, de la musique et du cirque autour de différents mets. L'occasion pour la compagnie de communiquer une réelle énergie autour de leur spectacle *Les bords du monde*, qui se jouera le jeudi 11 mai à L'heure bleue. // ST



Arcobaleno en fête

Chants, danses, musiques, conférences et pièces de théâtre ont nourri la première édition de *La festa d'Arcobaleno*. Trois soirs durant, du 16 au 18 mars, artistes passionnés et bénévoles énergiques de l'association homonyme ont fait résonner la richesse de la culture italienne sur la scène de l'Espace culturel René Proby.

« À travers eux, c'est l'Italie qui s'offrait ; à travers chacune de leurs cellules, ce sont leurs ancêtres et toutes leurs lignées qui s'exprimaient », pour Marie, spectatrice enchantée. Une invitation à découvrir les autres cultures qui a fait écho à l'histoire d'amour entre la princesse Yasmina et le comte de Sicile Roger 1^{er} à Palerme au 11^e siècle, réécrite et jouée

pour l'occasion. Un hymne à la tolérance partagé par l'association martinénoise comme le rappelle son fondateur et l'un de ses animateurs Mario Benvenuti : « Nous voulons donner à toutes les cultures la possibilité de s'exprimer pour rendre visible une réalité multiculturelle. » // SY



Objectif Pro ligue !

Il reste quatre matchs à l'équipe masculine de haut niveau du GSMH GUC handball pour donner le meilleur d'elle-même et se qualifier en championnat de Pro ligue (2^e division) la saison prochaine.

AZIZ BENKHALA

Entraîneur
du GSMH
GUC
handball



“Il nous reste quatre matchs pour faire la différence et nous gardons espoir de nous classer parmi les deux meilleurs de la poule pour gagner la qualification en championnat Pro ligue la saison prochaine. Les trois matchs à domicile vont être décisifs. On ne va rien lâcher !”



Cela va être difficile, mais la possibilité de se classer dans l'une des deux premières places de la phase qualificative du championnat play-offs (jeu de montée) de Nationale 1 est encore jouable. Retour en arrière... Dès le début de la saison 2016/2017, le championnat de Nationale 1 a changé de règles. Désormais, la compétition se déroule en deux phases distinctes. La première a opposé quatre poules

de huit équipes (32 au total) au cours de quatorze matchs qui se sont déroulés jusqu'à la mi-février. Au terme de ce 1^{er} "round", les Martinérois se sont qualifiés pour l'autre phase du championnat en terminant brillamment à la deuxième place de leur poule derrière l'équipe de Nice.

Tout reste possible !

En accédant ainsi à la phase play-offs du championnat, les handballeurs sont ren-

trés dans le vif du sujet début mars avec à leur programme douze rencontres de haut niveau avec les équipes de Nice, Vernon, Angers, Amiens, Strasbourg, Vernouillet et Semur-en-Auxois. Alors que le dénouement est proche, tout reste encore possible et les joueurs sont gonflés à bloc pour donner le meilleur d'eux-mêmes. // FR

Les scolaires ouvrent la saison

Réouverte l'an passé après d'importants travaux de mise en accessibilité et de réfection, la piscine municipale va ouvrir plus tôt cette année pour accueillir les séances de natation scolaire et périscolaire ainsi que celles de l'École municipale des sports (EMS).

Dès le 12 mai, et jusqu'au 23 juin, les enfants des écoles élémentaires de la

commune vont profiter de la piscine, dans une eau chauffée à 27 degrés, au cours des séances de natation scolaire dispensés par les éducateurs sportifs (Étaps) de la ville. Quant à l'ouverture au public, elle se fera dès le 25 juin et jusqu'au 3 septembre inclus, soit quinze jours de plus que l'an passé. // FR



17 médailles pour le taekwondo martinérois !

Samedi 8 avril, le club de taekwondo a organisé au gymnase Jean-Pierre Boy le championnat de région des catégories benjamins et minimes où 300 filles et garçons se sont rencontrés toute la journée. Parmi eux, les jeunes Martinérois ont décroché 10 médailles d'or, 4 d'argent et 3 de bronze. Présent sur place, le président de la Fédération française de taekwondo, Denis Odjo, a salué « la réussite de cette compétition, tant sur le plan sportif que sur le plan de l'organisation ». // FR



© Catherine Chapuisot

COURSES DU CAMPUS

L'ESSM cyclisme organise Les courses du campus lundi 8 mai à partir de 9 h 30. Sept courses sont au programme de la journée. Infos sur essmcyclisme.fr

Quinzaine artistique du CRC - Centre Erik Satie

D'une énergie collective !

Du 3 au 14 avril, le public a vibré aux rythmes des concerts et autres rendez-vous donnés par les élèves, enseignants du CRC - Centre Erik Satie et musiciens amateurs.

À commencer par la soirée consacrée à l'œuvre d'Ellington (1). En plus des morceaux rendus célèbres par l'homme, les seize musiciens du SMH Big Band ont donné à entendre près d'un siècle de l'histoire du jazz.

L'heure bleue a laissé libre cours à *Symphonique !* (2), une exploration du répertoire romantique des compositeurs d'Europe du Nord partagée par 160 musiciens des Orchestres des écoles Paul Bert et Henri Barbusse. En écho à cette soirée, un concert mettait en avant le répertoire des *Musiques à l'Est* (3), des Balkans à la Scandinavie.

La danse avait également sa place dans cet événement. Dix adolescents ont revisité « avec pétillance et créativité » la pièce chorégraphique *Rosas* de Keersmaeke lors de flashes performances dansées en extérieur (4).

Les jeunes de l'atelier rock ont donné à entendre un très beau duo de chanteurs accompagné de trois musiciens à l'occasion du spectacle *Satie On Mars* (5).

En clôture de cette Quinzaine, *Meeting styles* invitait le public à découvrir les particularités des styles blues, jazz, mozambique, salsa, bossa nova... (6) // SY



© Catherine Chopusot



6.



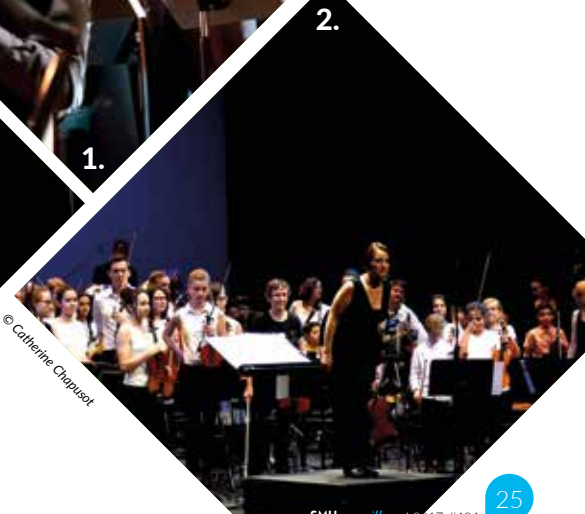
3.



1.



5.



2.

© Catherine Chopusot

MAISON COMMUNALE

111 av.
Ambroise Croizat
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h 30
et de 13 h 30 à 17 h.
Accueil ouvert
jusqu'à 17 h.
Tél. 04 76 60 73 73.
Service état civil
fermé le lundi
matin.

CENTRE FINANCES PUBLIQUES

6 rue Docteur Fayollat.
Tél. 04 76 42 92 00

CONSEILLER JURIDIQUE

Permanences les 1^{ers}
et 3^e lundis du mois,
en Maison communale.
Sur RDV auprès de l'accueil.
Tél. 04 76 60 73 73

CONCILIATEUR DE JUSTICE

Permanences les 1^{ers}
et 3^e mercredis du mois,
en Maison communale.
Sur RDV uniquement
au 04 76 60 73 73.

AIDE INFORMATION AUX VICTIMES (AIV 38)

L'association tient une
permanence gratuite de
conseils juridiques et de
soutien psychologique en
direction des personnes
victimes d'infraction, tous les
jeudis de 14 h à 17 h, au
bureau de police nationale
(107 avenue Benoît Frachon).

URGENCES : Samu : 15 - Centre de secours : 18 - Police secours : 17

Police nationale (Hôtel de police de Grenoble) : **04 76 60 40 40**

Police municipale : **04 56 58 91 81 - SOS Médecins : 04 38 701 701**

Urgence sécurité gaz : **0 800 47 33 33 (GrDF)** - Pharmacies de garde : serveur vocal au **39 15**

CCAS 111 avenue Ambroise Croizat.
Tél. 04 76 60 74 12

**Instruction des dossiers RSA et aide sociale
pour les personnes âgées et handicapées :**

accueil sur rendez-vous le lundi de 13 h 30 à 17 h ;
le mardi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h ;
le mercredi de 9 h à 12 h.

Personnes handicapées : permanences tous les
lundis sur RDV de 9 h à 12 h et de 13 h 30
à 16 h 30 au CCAS. Tél. 06 08 75 50 40.

Violences conjugales : permanences les 1^{er}
et 3^e lundis du mois, de 14 h à 16 h, au Centre
de planification et d'éducation familiale,
5 rue Anatole France.

**Permanences vie quotidienne dans les maisons
de quartier.** Sur rendez-vous auprès de l'accueil
des maisons de quartier.

Centre de soins infirmiers : ouvert à tous les
Martinérois, sur prescription médicale, avec
application du tiers-payant pour la facturation.

Deux possibilités

- À domicile, 7 j / 7, de 7 h 15 à 20 h 15 ou à la
permanence de soins, 1 rue Jules Verne, (logement-
foyer Pierre Sémand), de 11 h 15 à 11 h 45,
du lundi au vendredi.

- Sur rendez-vous le samedi et dimanche.

Tél. 04 56 58 91 11

À NOTER !

Pas d'accueil et de permanence état civil
les samedis 3 juin ; 23 et 30 décembre,
ainsi que du 8 juillet au 26 août (vacances d'été).

COMPÉTENCES MÉTROPOLE

Voirie

0 800 805 807 (gratuit depuis
un poste fixe) ou accueil.espace-
public-voirie@lametro.fr

Eau

Accueil administratif en Maison
communale : 04 76 60 74 32 -
du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h 30 à 17 h (fermé au public
le jeudi après-midi).

Urgence "fuite" : 04 76 98 24 27 -
astreinte 24h/24, 7j/7

Contact mail :
eau.secteur4@lametro.fr

Assainissement

04 76 59 58 17

Ordures ménagères

0 800 500 027 (gratuit depuis
un poste fixe)

Déchetterie

74 avenue Jean Jaurès
- du lun. au jeu. : 8 h - 12 h
et 13 h 30 - 17 h 30
- ven. et sam. : 8 h - 12 h
et 13 h 30 - 18 h
N° vert (gratuit) : 0 800 500 027

BUREAUX DE POSTE

Avenue du 8 Mai 1945 :

Tél. 04 76 62 43 50

Place de la République :

Tél. 04 38 37 21 40

Domaine universitaire :

Tél. 04 76 54 20 34

Toutes les infos utiles sur le Guide pratique 2017 et
sur www.saintmartindheres.fr



**TERRASSEMENT
RESEAU
VOIRIE**
Génie civil
Canalisateur de France



EAU SOUS PRESSION ASSAINISSEMENT

**1, rue Marcel-Chabloz
38400 Saint-Martin-d'Hères
Tél. 04 76 89 63 54 • Fax 04 76 89 60 75
trv-tp@orange.fr**

Centre médical rocheplane

Géré par une Fondation à but non lucratif, la **Fondation Audavie**, le **Centre Médical Rocheplane** est un établissement de **soins de suite et de réadaptation** participant au secteur public hospitalier.

Depuis octobre 2008, il vous accueille à Saint-Martin-d'Hères à la sortie de l'hôpital ou de la clinique, pour **poursuivre les soins**, mettre en œuvre la **rééducation** ou la **réadaptation** et contribuer ainsi à votre réinsertion dans votre environnement habituel. Il exerce cette activité tant en hospitalisation complète qu'en hospitalisation de jour.

6, rue Massenet - 38400 Saint-Martin-d'Hères
Tél. 04 57 42 42 42 - www.rocheplane.org



SAINT-MARTIN-D'HÈRES

Votre hypermarché à taille humaine

À DÉCOUVRIR ou À REDÉCOUVRIR !



[+ GRAND + DE CHOIX + AGRÉABLE]

NOUVEAU ! SERVICE DE LOCATION DE VÉHICULES
DE TOURISME ET UTILITAIRES JUSQU'À 20 M³

ET TOUJOURS MOINS CHER !

OUVERT LE DIMANCHE MATIN

DE 9H À 12H30

PROFITEZ-EN !

E.Leclerc  **SAINT-MARTIN-D'HÈRES**

Rue du Pré Ruffier - ZAC du nouveau centre ville 04 76 62 97 77

www.e-leclerc.com/st-martin-dheres



LES BORDS DU MONDE

Création Ophélia Théâtre

Jeudi 11 mai
À 14 h 15 et 20 h
// L'heure bleue

DANSE

ESPACE CULTUREL RENÉ PROBY

2 place Edith Piaf (rue George Sand) - 04 76 60 73 63

Atelier lecture à voix haute

Avec le Théâtre du Réel
 Autour de l'adolescence
 et du spectacle Holloway Jones

Samedi 13 mai - De 9 h à 12 h

Gratuit. Réservations : 04 76 54 21 58

L'HEURE
BLEUE
HORS
LES MURS

Les Mardis de la poésie

L'humain dans son étrangeté

Avec Mano Gentil

Mardi 23 mai - 18 h 30

Réservations : 04 76 03 16 38

maison.poesie.rhone.alpes@orange.fr

Lire, écrire, publier

Maison de la poésie Rhône-Alpes

Mercredi 31 mai - 18 h 30

Réservations : 04 76 03 16 38

maison.poesie.rhone.alpes@orange.fr

L'histoire d'un amour

Spectacle de danse orientale
 et danses du monde

C^{ie} Studio Soltana

Vendredi 2 juin - 20 h

Samedi 3 juin - 20 h

Réservations : 06 17 93 98 47

soltana.emilie@gmail.com

Vents d'Est... en Ouest

Voyage musical

Par le CRC - Centre Erik Satie

Mercredi 7 juin - 19 h 30

Entrée libre.

Réservations : 1 place du 8 Février 1962

04 76 44 14 34

centre.esatie@saintmartindheres.fr

Musik-en-l'Hères invite le jazz

Par le CRC - Centre Erik Satie

Entrée libre.

Jeudi 8 juin - 20 h

Réservations : 1 place du 8 Février 1962

04 76 44 14 34

centre.esatie@saintmartindheres.fr

ESPACE VALLÈS

14 place de la République - 04 76 54 41 40

Faire part

Exposition de Mathilde Denize

Du vendredi 2 juin au samedi 8 juillet

Vernissage

Jeudi 1^{er} juin - À partir de 18 h 30

**L'intrusion de l'objet dans l'art
 et dans la sculpture en particulier**

Conférence de Fabrice Nesta

Jeudi 8 juin - 19 h

MON CINÉ

10 av. Ambroise Croizat - 04 76 44 60 11

Ciné-Ma Différence

Les P'tits explorateurs

Grâce à une rencontre, les héros de quatre
 aventures vont devenir les petits explorateurs
 d'un monde plein de vie et d'amitié !

Samedi 13 mai - 15 h

Un homme de trop

Fiction de Costa-Gavras

En partenariat avec l'Association nationale
 des anciens combattants et résistants (Anacr)

Mardi 30 mai - 18 h 30

AGENDA

Festival des Arts du récit en Isère

Du 5 au 20 mai

**72^e anniversaire de la victoire
 sur le nazisme**

Lundi 8 mai - De 9 h 45 à 12 h (circuit)

// Départ au monument aux morts
 de la Galochère

Conseil municipal

Mardi 16 mai - 18 h

// Maison communale

Foire verte du Murier

Dimanche 21 mai - De 9 h à 19 h

// Colline du Murier

Journée nationale de la Résistance

Samedi 27 mai - 11 h

// Place du Conseil national
 de la Résistance

L'HEURE BLEUE

Rue Jean Vilar - 04 76 14 08 08
www.smh-heurebleue.fr

Visite guidée de L'heure bleue

Et lecture à voix haute par le Théâtre
 du Réel

Mercredi 10 mai - 16 h

Sur réservation : 04 76 54 21 58

Le salon indien

Jacques Bonnafé et André Minvielle
 Récit et musique, dans le cadre
 du Festival des Arts du récit

Samedi 13 mai - 20 h

Holloway Jones

Théâtre par la C^{ie} Ariadne

Mercredi 17 mai - 20 h

Jeudi 18 mai - 10 h et 14 h 15

+ d'infos sur saintmartindheres.fr

© Laurence Fragnol